

中俄图书馆联盟章程

(讨论稿)

Устав Российско-китайского библиотечного союза

第一章 总则

ГЛАВА 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

第一条 本联盟的全称为“中俄图书馆联盟”，俄文全称为：“Российско-китайский библиотечный союз”，以下简称“联盟”。

Статья 1

Полное наименование Союза:

- китайской стороны – «Китайско-российский библиотечный союз»,
 - российской стороны – «Российско-китайский библиотечный союз»
- (далее – Союз).

第二条 联盟是由中国黑河学院图书馆与俄罗斯阿穆尔州科学图书馆联合发起成立的国际性联盟组织。

Статья 2

Союз является международной организацией, созданной по инициативе библиотеки Хэйхэского университета (г. Хэйхэ, Китайская Народная Республика) и Амурской областной научной библиотеки имени Н. Н. Муравьева-Амурского (г. Благовещенск, Российская Федерация).

第三条 联盟以促进中俄文化互鉴、深化区域合作为宗旨，秉持交流图书馆发展与转型的创新理念，致力于构建两国文献资源共享平台。联盟以建立更具凝聚力与包容性的区域合作机制为目标，以知识服务为纽带深化两国人民相互理解与认知，为区域可持续发展注入创新活力，推动中俄友好互助的战略协作伙伴关系。

Статья 3

Цель Союза – содействие взаимному культурному обогащению Китая и России, углубление регионального сотрудничества, создание единой платформы для обмена библиотечными ресурсами между двумя странами. В работе Союз руководствуется инновационными принципами развития и трансформации библиотечного дела.

Союз нацелен на создание эффективного механизма регионального сотрудничества, основанного на принципах сплоченности и инклюзивности, углубление взаимопонимания между народами двух стран, стимулирование инновационного развития регионов, укрепление стратегического партнёрства, дружбы и взаимопомощи Китая и России.

第二章 主要任务

ГЛАВА 2. ОСНОВНЫЕ ЗАДАЧИ

第四条 构建中俄文献资源网络。推动两国图书馆馆藏资源的数字化整合，将中国图书馆在古籍、中文文献和现代化信息技术应用等方面的独特优势与俄罗斯图书馆在俄文文献、自然科学和人文社会科学研究深厚积累相结合，打破地域和语言的限制，实现中俄图书馆资源的共享。实现历史文献、学术期刊及地方特色文献的跨境访问，提升获取知识资源的便利性。

Статья 4

Создание китайско-российской сети библиотечных ресурсов. Осуществление цифровой интеграции библиотечных фондов двух стран посредством объединения уникального опыта китайских библиотек в области хранения древних книг, современных информационных технологий библиотек Китая с богатым опытом российских библиотек по формированию коллекций русскоязычных библиотечных документов естественнонаучного и гуманитарного направления. Преодолевая географические и языковые барьеры для обеспечения общего доступа к библиотечным ресурсам Китая и России, включая организацию трансграничного доступа к историческим документам, академическим журналам и материалам регионального значения,

Союз будет способствовать повышению доступности информационно-образовательных ресурсов.

第五条 促进学术交流与合作平台建设。组织中俄高校图书馆、地方馆与科研机构围绕中俄图书馆历史及发展等主题开展联合研究，形成具有区域影响力的专题出版物或研究报告，开放高质量的学术资源。

Статья 5

Содействие академическому обмену и созданию платформы для сотрудничества. Организуя совместную работу по исследованию истории и трансформации библиотечного дела, Союз способствует созданию научно-методических материалов, имеющих региональное значение, а также обеспечивает открытый доступ к высококачественным академическим ресурсам. В исследовательскую работу включаются китайские и российские университетские библиотеки, региональных библиотеки и научно-исследовательские учреждения.

第六条 构建专业化人才交流机制。制定组织和培训中俄图书馆馆员的方案，开展中俄图书馆员研修项目，选派优秀人员到对方图书馆参观学习，重点培养图书馆学科及数字资源管理及应用领域的复合型人才。

Статья 6

Формирование механизма профессионального кадрового обмена. Организация совместных программ повышения квалификации для китайских и российских библиотекарей. Отбор и направление лучших специалистов для стажировок в библиотеках-партнёрах с упором на подготовку междисциплинарных кадров в области библиотековедения, управления и применения цифровых ресурсов.

第七条 赋能区域战略融合发展。建设“东北亚智库文献中心”，为“一

带一路”文化发展计划、跨境自贸区建设提供专题数据库与政策咨询，为两国的区域经济发展提供智力支持和文化支撑，推动产业转型升级和创新创业发展。以文献为媒介促进文化交流，打造文明互鉴品牌活动，助力区域软实力提升。

Статья 7

Содействие интеграционному развитию в рамках региональной стратегии. Создание «Документального центра экспертно-аналитических материалов Северо-Восточной Азии» для обеспечения читателей тематическими базами данных. Оказание интеллектуальной поддержки и культурного содействия региональному экономическому развитию двух стран. Содействие модернизации промышленности и развитию инновационного предпринимательства. Укрепление культурного обмена с помощью библиотечных ресурсов. Проведение мероприятий для взаимообогащения культур регионов.

第三章 组织机构

ГЛАВА 3. СТРУКТУРА

第八条 中俄图书馆联盟设立理事会、专家委员会，理事会下设秘书处。

Статья 8

Союз учреждает следующие органы управления: Правление, Экспертный комитет, Секретариат Правления (далее – Секретариат).

第九条 联盟理事会为联盟的领导机构，由联盟会员单位选举产生。理事会设理事长单位 1 个，副理事长单位 10 个，理事长 1 名，副理事长 10 名。联盟理事长单位、副理事长单位由理事会选举产生；副理事长单位增选由理事长单位、副理事长单位提名人选，由理事会选举产生。理事长单位、副理事长单位原则上每届任期五年，可以连选连任。

Статья 9

Правление является руководящим органом Союза и избирается организациями-членами Союза. В состав Правления входят 1 организация-председатель и 10 организаций-заместителей председателя, а также 1 председатель и 10 заместителей председателя. Организация-председатель и организации-заместители председателя Союза избираются Правлением; дополнительные кандидатуры на должности заместителей председателя выдвигаются организацией-председателем и организациями-заместителями председателя, после чего избираются Правлением. Срок полномочий организации-председателя и организаций-заместителей председателя, как правило, составляет 5 лет в рамках одного срока, и они могут быть переизбраны на следующий срок.

第十条 理事会主要职责如下:

- (一) 审议联盟章程;
- (二) 参与讨论并决定联盟的重大事宜及发展方向;
- (三) 参与负责组织理事会及联盟大会;
- (四) 提名、选举和任免联盟理事长单位、副理事长单位、秘书长、副秘书长;
- (五) 发展联盟成员, 决定联盟成员的加入和退出事项;
- (六) 监督指导联盟秘书处工作, 听取和审议秘书处工作报告;
- (七) 对联盟工作提出建议、意见并进行监督。

Статья 10

Основные функции Правления:

1. Рассмотрение устава Союза;
2. Участие в обсуждении и принятие решений по стратегическим вопросам деятельности и направлениям развития Союза;
3. Организация и проведение заседаний и общих собраний Союза;
4. Выдвижение кандидатур, избрание и освобождение от должностей

организации-председателя Правления, организации-заместителей
председателя, начальника Секретариата, заместителя начальника
секретариата;

5. Приём новых членов Союза, принятие решений о вступлении и выходе членов из состава Союза;
6. Контроль и методическое руководство деятельностью Секретариата, заслушивание и рассмотрение отчетов Секретариата;
7. Внесение предложений и рекомендаций по работе Союза, осуществление контроля над работой Союза.

第十一条 秘书处为联盟理事会常设执行机构设在理事长单位，负责联盟日常工作。实行理事长领导下的秘书长负责制，设秘书长 1 名，副秘书长 2 名。

Статья 11

Секретариат

Секретариат является постоянно действующим исполнительным органом Правления Союза и располагается в организации-председателе Правления. В его функции входит обеспечение текущей деятельности Союза. Структура Секретариата: начальник Секретариата – 1 человек, заместитель начальника Секретариата – 2 человека. Начальник Секретариата действует под руководством председателя Правления.

第十二条 秘书处的主要职责如下：

- （一）执行理事会的各项决议，在理事会闭会期间代行其管理职能，负责联盟日常事务；
- （二）负责联盟工作会议的筹备和召开；
- （三）负责联盟成员加入与退出申请的受理；
- （四）组织联盟有关成员签订具体的合作协议；

(五) 根据工作需求设置专业工作组开展工作;

(六) 负责办理理事会交办的其他事项。

Статья 12

Основные функции Секретариата

1. Исполнение решений Правления, осуществление управленческих функций в период между заседаниями Правления, организация текущей деятельности Союза;
2. Подготовка и проведение рабочих совещаний Союза;
3. Администрирование процедур вступления и выхода членов Союза;
4. Организация подписания конкретных соглашений о сотрудничестве между членами Союза;
5. Создание профильных рабочих групп по мере необходимости;
6. Выполнение иных поручений Правления.

第十三条 专家委员会是联盟的业务指导与咨询机构，成员由联盟成员单位推荐，经理事会遴选产生，由中俄图书馆领域知名的学者、专家组成。设主任委员 2 名，副主任委员 8 名，委员若干。

Статья 13

Экспертный комитет Союза

Экспертный комитет является консультативно-методическим органом Союза, в состав которого входят кандидатуры, выдвинутые членами Союза. Окончательный состав Экспертного комитета утверждается Правлением Союза. Экспертный комитет включает в себя ведущих специалистов и ученых библиотечной сферы Китая и России. Структура Экспертного комитета: председатель – 2 человека (по одному от каждой страны); заместители председателя – 8 человек (по 4 от каждой страны); члены комитета – по необходимости.

第十四条 专家委员会主要职责如下：

- (一) 为联盟的发展及重大事项决策提供专业咨询指导;
- (二) 提出联盟重大研究立项建议, 负责联盟重大项目的论证及评审等技术把关;
- (三) 为理事会的决策提供咨询建议;
- (四) 为联盟成员提供咨询建议。

Статья 14

Основные функции Экспертного комитета

1. Оказание профессиональных консультаций по стратегическому развитию Союза и принятию решений;
2. Выдвижение предложений по важным исследовательским инициативам, проведение экспертной оценки и научно-методическое сопровождение крупных проектов Союза;
3. Консультационная поддержка Правления при принятии решений;
4. Методическое сопровождение членов Союза.

第四章 联盟单位成员

ГЛАВА 4. ЧЛЕНЫ СОЮЗА

第十五条 本联盟由单位会员组成。

Статья 15

Союз состоит из организаций-членов (институциональных участников).

第十六条 凡承认联盟章程, 履行成员义务, 参加联盟活动的高等院校图书馆、地方公共图书馆、科研院所下设的图书馆, 可提出申请加入。联盟组建时, 由联盟发起单位共同申请, 作为首批成员单位。联盟成立后, 入盟单位提出书面申请, 经联盟理事会批准, 即可成为联盟成员。由联盟理事长单位代表联盟理事会与新加入成员签订加入联盟的协议, 视同新加入成员与联盟所有成员建立了契约关系。

Статья 16

Членами Союза могут быть вузовские библиотеки, региональные публичные библиотеки, общедоступные библиотеки, библиотеки научно-исследовательских институтов, которые признают устав Союза, выполняют обязательства членов Союза и участвуют в его деятельности. Во время создания Союза организации-учредители совместно подают заявку и становятся его первыми членами. После образования Союза новые участники подают письменное заявление и после одобрения Правлением Союза они становятся его членами. Организация-председатель Союза от имени Правления заключает с новым членом соглашение о вступлении, что означает установление договорных отношений между новым членом и всеми участниками Союзом.

第十七条 联盟成员享有

- (一) 参加联盟大会，参与讨论和表决与联盟发展有关的重大政策、决议和事项；
- (二) 承办、参加联盟举办各类活动的权利，获得联盟阶段性工作资源与成果材料。
- (三) 在联盟社交媒体账号和联盟举办的各种会议及相关宣传活动中发布本单位的技术信息；
- (四) 可推荐本单位代表担任联盟理事和推荐业内知名专家加入联盟专家委员会；
- (五) 参加联盟的工作组，担任工作组的负责单位；
- (六) 对联盟的工作提出批评、建议并进行监督；
- (七) 联盟的选举权、被选举权和表决权；
- (八) 入会自愿，退会自由的权利。

Статья 17

Члены Союза имеют право:

1. Участвовать в общих собраниях Союза, голосовать по важным вопросам, касающимся его развития, включая политику Союза, принимать участие в обсуждениях, принимать участие в принятии решений и иных значимых мероприятиях;

2. Организовывать мероприятия под эгидой Союза, участвовать в мероприятиях Союза, а также получать доступ к промежуточным рабочим материалам Союза и результатам его деятельности;

3. Публиковать информацию о работе своей организации на официальных страницах Союза в социальных сетях, освещать опыт работы на конференциях и иных мероприятиях, проводимых Союзом;

4. Выдвигать кандидатуры представителей в Правление Союза и рекомендовать известных отраслевых экспертов для вступления в Экспертный комитет Союза;

5. Участвовать в рабочих группах Союза и выступать в качестве ответственных организаций в этих группах;

6. Вносить предложения по работе Союза, осуществлять контроль деятельности Союза;

7. Избирать и быть избранными в руководящие органы Союза, участвовать в голосовании;

8. Добровольно вступать в Союз и свободно выходить из него.

第十八条 联盟成员的义务:

- (一) 遵守联盟章程及相关管理规定;
- (二) 维护联盟的合法权益和声誉;
- (三) 积极参与联盟组织的活动;
- (四) 执行联盟的各项决议;
- (五) 完成联盟理事会交办其他工作;
- (六) 其他符合联盟章程规定的义务。

Статья 18

Обязанности членов Союза:

1. Соблюдать устав Союза и соответствующие нормативные документы;
2. Защищать законные права и интересы Союза, поддерживать его репутацию;
3. Активно участвовать в мероприятиях, организуемых Союзом;
4. Выполнять решения, принятые Союзом;
5. Выполнять иные задания, порученные Правлением Союза;
6. Соблюдать иные обязанности, предусмотренные уставом Союза.

第五章 附则

Глава V

Заключительные положения

第十九条 联盟授权联盟理事会秘书处制定本章程有关实施细则及内部管理制度，报请联盟理事会批准后发布执行。

Статья 19

Союз уполномочивает Секретариат Правления разрабатывать детальные правила реализации настоящего устава, а также внутренние регламенты управления, которые вступают в силу после утверждения Правлением Союза.

第二十条 本章程自联盟大会审议通过之日起生效。

Статья 20

Настоящий устав вступает в силу с даты его утверждения общим собранием Союза.

中俄图书馆联盟成员名单

中方:

单位名称	联系人
------	-----

齐齐哈尔高等师范专科学校	刘宇宏
哈尔滨剑桥学院图书馆	王立海
佳木斯大学	苏贵章
牡丹江师范学院图书馆	白玉芬
哈尔滨师范大学图书馆	李刚
黑龙江大学图书馆	孙磊
黑龙江冰雪体育职业学院	鲁德伟
东北农业大学	张铭
牡丹江医科大学	王志刚
哈尔滨学院	李桂霞
哈尔滨工程大学图书馆	姜述强
东北石油大学图书馆	邓万友
黑龙江东方学院	张红岩
黑龙江商业职业学院图书馆	李爽
哈尔滨铁道职业技术学院图书馆	孔庆来
黑龙江民族职业学院图书馆	吴林柏
哈尔滨体育学院图书馆	张新宇
黑龙江农业职业技术学院	张春阳
黑龙江八一农垦大学图书馆	沈鸿
绥化学院	王洪祥
大庆师范学院图书馆	葛焱东
黑龙江工业学院图书馆	刘丽

哈尔滨理工大学	程坤
哈尔滨金融学院图书馆	刘广闻
黑龙江中医药大学图书馆	宋业旭
黑龙江建筑职业技术学院	武爱斌
哈尔滨商业大学	黄长伟
哈尔滨音乐学院图书馆	苗芳舒
黑龙江科技大学图书馆	续远凤
哈尔滨工业大学图书馆	曹阳
哈尔滨职业技术大学图书馆	杨晓娜
哈尔滨华德学院图书馆	康春丽
哈尔滨医科大学图书馆	尹梅
齐齐哈尔医学院图书馆	文丽
东北林业大学图书馆	刘亚丽
黑龙江护理高等专科学校	李新华
齐齐哈尔大学	张培华
黑龙江工程学院昆仑旅游学院	宋波
黑龙江省嫩江市图书馆	洪军
黑龙江外国语学院	张祺
哈尔滨幼儿师范高等专科学校	王月
青冈县图书馆	宋彦辉
爱辉区图书馆	黄士娥
哈尔滨石油学院图书馆	于红

北安市图书馆	徐明扬
五大连池市图书馆	赵静
逊克县图书馆	陈媛
孙吴县图书馆	汪洪杰
黑河技师学院	阎冰
大兴安岭职业学院图书馆	曲国强
哈尔滨电力职业技术学院	朱志刚
黑龙江工商学院	张元梅
黑河学院	宁艳红

Организации-члены Союза с китайской стороны (22 организации и контактные лица):

1. Цицикарский высший педагогический колледж – Лю Юйхун;
2. Библиотека Харбинского института Кембридж – Ван Лихай;
3. Цзямусский университет – Су Гуйчжан;
4. Библиотека Муданьцзянского педагогического университета – Бай Юйфэнь;
5. Библиотека Харбинского педагогического университета – Ли Ган;
6. Библиотека Хэйлунцзянского университета – Сунь Лэй;
7. Хэйлунцзянский профессиональный институт зимних видов спорта – Лу Дэвэй;
8. Северо-Восточный сельскохозяйственный университет – Чжан Мин;
9. Муданьцзянский медицинский университет – Ван Чжиган;
10. Харбинский университет – Ли Гуйся;
11. Библиотека Харбинского инженерного университета – Цзян Шуцян;
12. Библиотека Северо-Восточного нефтяного университета – Дэн Ванью;
13. Хэйлунцзянский институт «Дунфан» – Чжан Хуньянь;

14. Библиотека Хэйлунцзянского профессионального института коммерции – Ли Шуан;
15. Библиотека Харбинского железнодорожного профессионального института – Кун Цинлай;
16. Библиотека Хэйлунцзянского профессионального института национальностей – У Линьбо;
17. Библиотека Харбинского института физкультуры – Чжан Синьюй;
18. Хэйлунцзянский сельскохозяйственный профессиональный институт – Чжан Чуньян;
19. Библиотека Хэйлунцзянского университета им. 1-го августа – Шэнь Хун;
20. Суйхуаский университет – Ван Хунсян;
21. Библиотека Дацинского педагогического университета – Гэ Яньдун;
22. Библиотека Хэйлунцзянского политехнического института – Лю Ли;
23. Харбинский политехнический университет – Чэн Кунь;
24. Библиотека Харбинского финансового института – Лю Гуанвэнь;
25. Библиотека Хэйлунцзянского университета традиционной китайской медицины – Сун Есюй;
26. Хэйлунцзянский архитектурный профессиональный институт – У Айбинь;
27. Харбинский коммерческий университет – Хуан Чанвэй;
28. Библиотека Харбинской консерватории – Мяо Фаншу;
29. Библиотека Хэйлунцзянского университета науки и технологий – Сюй Юаньфэн;
30. Библиотека Харбинского политехнического университета – Цао Ян;
31. Библиотека Харбинского профессионально-технического университета – Ян Сяона;
32. Библиотека Харбинского института Хуадэ – Кан Чуньли;
33. Библиотека Харбинского медицинского университета – Инь Мэй;
34. Библиотека Цицикарского медицинского университета – Вэнь Ли;
35. Библиотека Северо-Восточного лесного университета – Лю Яли;

36. Хэйлунцзянский высший медицинский колледж – Ли Синьхуа;
37. Цицикарский университет – Чжан Пэйхуа;
38. Хэйлунцзянский инженерный институт «Кунылуьнский туристический колледж» – Сун Бо;
39. Библиотека г. Нэньцзян (пров. Хэйлунцзян) – Хун Цзюнь;
40. Хэйлунцзянский институт иностранных языков – Чжан Ци;
41. Харбинский высший педагогический колледж дошкольного образования – Ван Юэ;
42. Библиотека уезда Цинган – Сун Яньхуэй;
43. Библиотека г. Айхуэй – Хуан Шиэ;
44. Библиотека Харбинского нефтяного института – Юй Хун;
45. Библиотека г. Бэйань – Сюй Минъян;
46. Библиотека г. Удаляньчи – Чжао Цзин;
47. Библиотека уезда Сунько – Чэнь Юань;
48. Библиотека уезда Суньу – Ван Хунцзе;
49. Хэйхэский технический институт – Янь Бин;
50. Библиотека Дасинъаньлинского профессионального института – Цюй Гоцян;
51. Харбинский электроэнергетический профессиональный институт – Чжу Чжиган;
52. Хэйлунцзянский институт бизнеса – Чжан Юаньмэй;
53. Библиотека Хэйхэского университета – Нин Яньхун.

俄方（10 人）

1. 多尔古诺娃 · 纳杰日达 · 阿纳托利耶芙娜
2. 杜达 · 瓦季姆 · 瓦列里耶维奇
3. 扎哈连科 · 玛丽娜 · 帕夫洛夫娜
4. 普拉斯科娃 · 奥克萨娜 · 谢尔盖耶芙娜
5. 克柳耶夫 · 弗拉基米尔 · 康斯坦丁诺维奇

6. 勃列日涅娃 • 瓦莲京娜 • 弗拉基米罗芙娜
7. 克韦利泽-库兹涅佐娃 • 纳捷拉 • 诺达里耶夫娜
8. 科托娃 • 伊琳娜 • 弗拉基米罗芙娜
9. 巴乌洛 • 娜塔莉亚 • 弗拉基米罗芙娜
10. 丹科 • 尤利娅 • 根纳季耶芙娜

Организации-члены Союза с российской стороны (10 организаций и контактные лица):

1. Министерство культуры и национальной политики Амурской области – Доргунова Надежда Анатольевна;
2. Российская государственная библиотека – Дуда Вадим Валерьевич;
3. Всероссийская государственная библиотека иностранной литературы имени М.И. Рудомино – Захаренко Марина Павловна;
4. Амурская областная научная библиотека имени Н.Н. Муравьева-Амурского – Праскова Оксана Сергеевна;
5. Московский государственный институт культуры – Ключев Владимир Константинович;
6. Санкт-Петербургский государственный институт культуры – Брежнева Валентина Владимировна;
7. Фундаментальная библиотека Российского государственного педагогического университета имени А.И. Герцена – Квелидзе-Кузнецова Натела Нодарьевна;
8. Научно-техническая библиотека Национального исследовательского Томского политехнического университета – Котова Ирина Владимировна;
9. Централизованная библиотечная система г. Белогорска – Бауло Наталья Владимировна;
10. Ивановская межпоселенческая центральная библиотека – Данько Юлия Геннадьевна.

中俄图书馆联盟第一届理事会

Первое Правление китайско-российского библиотечного союза

理事单位名单

Список организаций-членов Правления

中方（21 家）：

1. 哈尔滨工业大学图书馆
2. 哈尔滨工程大学图书馆
3. 黑龙江大学图书馆
4. 东北林业大学图书馆
5. 哈尔滨师范大学图书馆
6. 佳木斯大学图书馆
7. 牡丹江师范学院图书馆
8. 东北农业大学图书馆
9. 哈尔滨理工大学图书馆
10. 哈尔滨商业大学图书馆
11. 哈尔滨医科大学图书馆
12. 黑龙江中医药大学图书馆
13. 黑龙江科技大学图书馆
14. 东北石油大学图书馆
15. 牡丹江医学院图书馆
16. 黑龙江八一农垦大学图书馆
17. 齐齐哈尔大学图书馆
18. 黑龙江建筑职业技术学院图书馆
19. 黑河学院图书馆
20. 黑龙江东方学院图书馆
21. 哈尔滨音乐学院图书馆

Китайская сторона (21):

1. Библиотека Харбинского политехнического университета;

2. Библиотека Харбинского инженерного университета;
3. Библиотека Хэйлунцзянского университета;
4. Библиотека Северо-Восточного лесного университета;
5. Библиотека Харбинского педагогического университета;
6. Библиотека Цзямусского университета;
7. Библиотека Муданьцзянского педагогического института;
8. Библиотека Северо-Восточного сельскохозяйственного университета;
9. Библиотека Харбинского научно-технического университета;
10. Библиотека Харбинского коммерческого университета;
11. Библиотека Харбинского медицинского университета;
12. Библиотека Хэйлунцзянского университета традиционной китайской медицины;
13. Библиотека Хэйлунцзянского университета науки и технологий;
14. Библиотека Северо-Восточного нефтяного университета;
15. Библиотека Муданьцзянского медицинского института;
16. Библиотека Хэйлунцзянского университета имени 1-го августа;
17. Библиотека Цицикарского университета;
18. Библиотека Хэйлунцзянского строительного профессионально-технического института;
19. Библиотека Хэйхэского университета;
20. Библиотека Хэйлунцзянского восточного института;
21. Библиотека Харбинской консерватории.

俄方（10 家）：

1. 阿穆尔州文化和民族政策部
2. 俄罗斯国家图书馆
3. 俄罗斯鲁多米诺国立外文文学图书馆
4. 阿穆尔州科学图书馆
5. 莫斯科国立文化学院

6. 圣彼得堡国立文化学院
7. 俄罗斯赫尔岑国立师范大学基本图书馆
8. 托木斯克理工大学科技图书馆
9. 别洛戈尔斯克市中央图书馆系统
10. 伊万诺沃地区间中央图书馆

Российская сторона (10):

1. Министерство культуры и национальной политики Амурской области;
2. Российская государственная библиотека;
3. Всероссийская государственная библиотека иностранной литературы имени М.И. Рудомино;
4. Амурская областная научная библиотека имени Н.Н. Муравьева-Амурского;
5. Московский государственный институт культуры;
6. Санкт-Петербургский государственный институт культуры;
7. Фундаментальная библиотека Российского государственного педагогического университета имени А.И. Герцена;
8. Научно-техническая библиотека Национального исследовательского Томского политехнического университета;
9. Централизованная библиотечная система г. Белогорска;
10. Ивановская межпоселенческая центральная библиотека.

中俄图书馆联盟第一届理事会

理事名单

Список членов Правления Союза

(以姓氏笔画排序)

中方 (20 人)

于兴业	丰 光	王志刚	尹 梅	邓万友
申 楠	白玉芬	宁艳红	刘大宇	安广军

孙 磊 苏贵章 李 刚 沈 鸿 张凤斌
张培华 武爱斌 顾伟泉 郭明良 郭健民

Китайская сторона (20 человек):

Юй Синье, Фэн Гуан, Ван Чжиган, Инь Мэй, Дэн Ванью, Шэнь Нань, Бай Юйфэн, Нин Яньхун, Лю Даюй, Ань Гуанцзюнь, Сунь Лэй, Су Гуйчжан, Ли Ган, Шэнь Хун, Чжан Фэнбинь, Чжан Пэйхуа, У Айбинь, Гу Вэйцюань, Го Минлянь, Го Цзяньминь.

俄方 (12 人)

1. 多尔古诺娃 • 纳杰日达 • 阿纳托利耶芙娜
2. 扎哈连科 • 玛丽娜 • 帕夫洛夫娜
3. 普拉斯科娃 • 奥克萨娜 • 谢尔盖耶芙娜
4. 勃列日涅娃 • 瓦莲京娜 • 弗拉基米罗芙娜
5. 克柳耶夫 • 弗拉基米尔 • 康斯坦丁诺维奇
6. 科托娃 • 伊琳娜 • 弗拉基米罗芙娜
7. 科托娃 • 伊琳娜 • 弗拉基米罗芙娜
8. 莫罗佐娃 • 斯维特兰娜 • 亚历山德罗芙娜
9. 伊万诺娃 • 伊琳娜 • 谢尔盖耶芙娜
10. 伊万诺娃 • 娜塔莉亚 • 亚历山德罗芙娜
11. 巴乌落 • 娜塔莉亚 • 弗拉基米罗芙娜
12. 丹科 • 尤利娅 • 根纳季耶芙娜

Российская сторона (12 человек):

1. Доргунова Надежда Анатольевна;
2. Захаренко Марина Павловна;
3. Праскова Оксана Сергеевна;
4. Брежнева Валентина Владимировна;
5. Ключев Владимир Константинович;
6. Котова Ирина Владимировна;

7. Квелидзе-Кузнецова Натела Нодарьевна;
8. Морозова Светлана Александровна;
9. Иванова Ирина Сергеевна;
10. Иванова Наталия Александровна;
11. Бауло Наталья Владимировна;
12. Данько Юлия Геннадьевна.

中俄图书馆联盟第一届理事会

理事长单位建议名单

Организация-председатель Правления

黑河学院图书馆

Библиотека Хэйхэского университета

副理事长单位建议名单

Список организаций-заместителей председателя Правления

中方（5家）

1. 哈尔滨工业大学图书馆
2. 哈尔滨工程大学图书馆
3. 黑龙江大学图书馆
4. 黑龙江东方学院图书馆
5. 黑龙江建筑职业技术学院图书馆

Китайская сторона (5 организаций):

1. Библиотека Харбинского политехнического университета;
2. Библиотека Харбинского инженерного университета;
3. Библиотека Хэйлунцзянского университета;
4. Библиотека Хэйлунцзянского восточного института;

5. Библиотека Хэйлунцзянского строительного профессионально-технического института.

俄方（5 家）

1. 阿穆尔州文化和民族政策部
2. 俄罗斯国家图书馆
3. 俄罗斯鲁多米诺国立外文文学图书馆
4. 阿穆尔州科学图书馆
5. 莫斯科国立文化学院

Российская сторона (5 организаций):

1. Министерство культуры и национальной политики Амурской области;
2. Российская государственная библиотека;
3. Всероссийская государственная библиотека иностранной литературы имени М.И. Рудомино;
4. Амурская областная научная библиотека имени Н.Н. Муравьева-Амурского;
5. Московский государственный институт культуры.

中俄图书馆联盟第一届理事会

理事长建议名单

宁艳红

Председатель Правления

Нин Янхун

副理事长建议名单

（以姓氏笔画排序）

Заместители председателя Правления

中方（5 名）

申楠 刘宏伟 孙磊 武爱斌 郭健民

Китайская сторона (5 человек):

Шэнь Нань, Лю Хунвэй, Сунь Лэй, У Айбинь, Го Цзяньминь.

俄方（5 名）

多尔古诺娃 • 纳杰日达 • 阿纳托利耶芙娜

扎哈连科 • 玛丽娜 • 帕夫洛夫娜

普拉斯科娃 • 奥克萨娜 • 谢尔盖耶芙娜

勃列日涅娃 • 瓦莲京娜 • 弗拉基米罗夫娜

克柳耶夫 • 弗拉基米尔 • 康斯坦丁诺维奇

Российская сторона (5 человек):

1. Доргунова Надежда Анатольевна – министр культуры и национальной политики Амурской области;
2. Захаренко Марина Павловна – генеральный директор Всероссийской государственной библиотеки иностранной литературы имени М.И. Рудомино, председатель молодёжной секции Российской библиотечной ассоциации;
3. Праскова Оксана Сергеевна – директор Амурской областной научной библиотеки им. Н.Н. Муравьева-Амурского;
4. Брежнева Валентина Владимировна – член Правления Российской библиотечной ассоциации; декан библиотечно-информационного факультета Санкт-Петербургского государственного института культуры;
5. Клюев Владимир Константинович – председатель Секции библиотечной профессии, кадров и непрерывного образования Российской библиотечной ассоциации; профессор Московского государственного института культуры.

中俄图书馆联盟第一届理事会

秘书长建议名单

(以姓氏笔画排序)

秘书长：刘宏伟

Начальник Секретариата

Лю Хунвэй

副秘书长建议名单

Заместители начальника Секретариата

中方（1名）：付雪婧（黑河学院图书馆副馆长）

俄方（1名）：普拉斯科维娅·奥克萨娜·谢尔盖耶夫娜（俄罗斯阿穆尔州科学图书馆馆长）

Фу Сюэцзин, Праскова Оксана Сергеевна

中俄图书馆联盟第一届理事会

Первое Правление китайско-российского библиотечного союза

专家委员会建议名单

Список членов Экспертного комитета

(以姓氏笔画排序)

主任委员

Председатель Экспертного комитета

中方（1名）

哈尔滨工业大学图书馆 刘宏伟

Китайская сторона (1 человек):

Лю Хунвэй – библиотека Харбинского политехнического университета.

俄方（1名）

阿穆尔州科学图书馆馆长普拉斯科维娅·奥克萨娜·谢尔盖耶夫娜

Российская сторона (1 человек):

Праскова Оксана Сергеевна – директор Амурской областной научной

副主任委员

Список заместителей председателя Экспертного комитета

中方（4 名）

1. 马海群
2. 孙磊
3. 武爱斌
4. 郭健民

Китайская сторона (4 человека):

1. Ма Хайцюнь;
2. Сунь Лэй;
3. У Айбинь;
4. Го Цзяньминь.

俄方（4 名）

1. 伊万诺娃 • 伊琳娜 • 谢尔盖耶芙娜
2. 伊万诺娃 • 娜塔莉亚 • 亚历山德罗芙娜
3. 鲍洛 • 娜塔莉亚 • 弗拉基米罗芙娜
4. 丹科 • 尤利娅 • 根纳季耶芙娜

Российская сторона (4 человека):

1. Иванова Ирина Сергеевна;
2. Иванова Наталия Александровна;
3. Бауло Наталья Владимировна;
4. Данько Юлия Геннадьевна.